

N° 36278

Le 25 juin 2015

June 25, 2015

Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et Côté

Coram: Abella, Karakatsanis and Côté JJ.

ENTRE :

Daniel Beaulieu, Claude Berger, Jean-François Bergeron, Alain Biron, Éric Bouffard, Clermont Carrier, Christian Daneault, Lionel Deschamps, Steeve Doucet, Guy Dubé, Jacques Dumais, Yves Gagné, Serge Gauthier, Michel Guertin, François Hinse, Marc-André Hinse, Marc-André Hotte, Bertrand Joyal, Norman Labelle, Frédéric Landry-Héту, Michel Langlois, Claude Lavigne, Serge Lebrasseur, Marc Loiseau, Paul Magnan, Dean Moore, Claude Pépin, Jean-Damien Perron, Bernard Plourde, Stéphane Poitras, Steve Rainville, Jean-Paul Ramsay, Gilles Robidoux, Daniel Ryer, Louis Ruel, Michel Smith, Yvon Tanguay, Sylvain Vachon et Michel Vallières

Demandeurs

BETWEEN:

Daniel Beaulieu, Claude Berger, Jean-François Bergeron, Alain Biron, Éric Bouffard, Clermont Carrier, Christian Daneault, Lionel Deschamps, Steeve Doucet, Guy Dubé, Jacques Dumais, Yves Gagné, Serge Gauthier, Michel Guertin, François Hinse, Marc-André Hinse, Marc-André Hotte, Bertrand Joyal, Norman Labelle, Frédéric Landry-Héту, Michel Langlois, Claude Lavigne, Serge Lebrasseur, Marc Loiseau, Paul Magnan, Dean Moore, Claude Pépin, Jean-Damien Perron, Bernard Plourde, Stéphane Poitras, Steve Rainville, Jean-Paul Ramsay, Gilles Robidoux, Daniel Ryer, Louis Ruel, Michel Smith, Yvon Tanguay, Sylvain Vachon and Michel Vallières

Applicants

- et -

Sa Majesté la Reine

Intimée

ET ENTRE :

Martin Robert, Gaétan Proulx et Marcel
Messier

Demandeurs

- et -

Sa Majesté la Reine

Intimée

JUGEMENT

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-005729-148, 2014 QCCA 2311, daté du 8 décembre 2014, sont rejetées.

- and -

Her Majesty the Queen

Respondent

AND BETWEEN:

Martin Robert, Gaétan Proulx and Marcel
Messier

Applicants

- and -

Her Majesty the Queen

Respondent

JUDGMENT

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-10-005729-148, 2014 QCCA 2311, dated December 8, 2014, are dismissed.

J.C.S.C.
J.S.C.C.